



AB Elektronik Sachsen GmbH

AN AVIX GROUP COMPANY

AB Elektronik Sachsen GmbH · Salzstraße 3 · D-01774 Klingenberg

Magna PT S.p.A.  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

Ship from address

Salzstraße 3  
01774 Klingenberg  
Deutschland  
Our VAT No. DE812358661

120283340

5010920710

**Delivery note**

|                     |                        |            |
|---------------------|------------------------|------------|
| Number / date       | 80276658               | 14.12.2020 |
| Reference no.       | 550004190901           |            |
| Date                | 19.09.2018             |            |
| Contact Person      | Andrea FRIEDRICH, -440 |            |
| Order number / date | 30003381               | 20.09.2018 |
| Customer no.        | 300550                 |            |
| Our supplier code   | 91012096               | P. 1/1     |

DHL Global Forwarding 164 kg

| Item    | Your Material no.<br>Our Material no.                                                  | Description                                 | Quantity    | Weight   |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------|----------|
| 010     | 2517256604<br>9408202350                                                               | TS gear, ring CuSn, without precode, DMC(P) | 8.000 Stück | 128,0 kg |
|         | Customer's Shipping Unit Number: TBA-520880                                            |                                             |             |          |
|         | No. of Shipping Units:                                                                 |                                             |             |          |
|         | Number of Articles per Ship. Unit: 200                                                 |                                             |             |          |
|         | Packaging Validity Date:                                                               |                                             |             |          |
| 9000001 |                                                                                        |                                             | 40 Stück    | 24,0 kg  |
|         | VDA4913, 715/03 Packmittel-Nr. Kunde (Ihre Material-Nr.) wurde automatisch zugeordnet! |                                             |             |          |
|         | 844                                                                                    | KLT 3215 Magna (Bari)                       |             |          |
| 9000002 |                                                                                        |                                             | 1 Stück     | 9,4 kg   |
|         | VDA4913, 715/03 Packmittel-Nr. Kunde (Ihre Material-Nr.) wurde automatisch zugeordnet! |                                             |             |          |
|         | 845                                                                                    | Halbpalette Magna (Bari)                    |             |          |
| 9000003 |                                                                                        |                                             | 1 Stück     | 2,4 kg   |
|         | VDA4913, 715/03 Packmittel-Nr. Kunde (Ihre Material-Nr.) wurde automatisch zugeordnet! |                                             |             |          |
|         | 846                                                                                    | Palet Cover 0806 Magna (Bari)               |             |          |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Shipment details

Shipping conditions:  
Terms of delivery:

by truck  
Ex works, excl. packing

Gross weight: 163,8 kg  
Volumes: 0,829 M3

Quantità dichiarata: 8000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 1  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 12/12/20  
Firma:

Net weight: 163,8 kg

Unless otherwise agreed, the legal relationship between the Supplier and the Customer shall be determined by Supplier's International Terms and Conditions for Sale - issue 04/2016 please see website:  
<http://www.abelektronik.com/en/service-navigation/generaltermsandconditions.html>

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                 |                                                                           |                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1) Versender/Lieferant<br><b>AB Elektronik Sachsen GmbH</b><br>Salzstrasse 3<br><b>D-01774 Klingenberg</b><br>Telefon (035202) 5730                                                                                                                                                                                 |            | 2) Lieferanten-Nr. 91012096<br><br>AB Elektronik Sachsen GmbH<br>Salzstraße 3<br>01774 Klingenberg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                 | 3) Speditionsauftrags-Nr.<br><br>4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: |                                   |
| 5) Beladestelle<br><br>8) Sendungsnummer 85711                                                                                                                                                                                                                                                                      |            | <div style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">SPEDITIONS-AUFTRAG</div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;">         6) Datum<br/>14.12.20<br/><br/>         9) Versandspediteur<br/><br/> <b>DHL Global Forwarding GmbH</b><br/>         Rhenaniastrasse 68-70<br/> <b>D-68199 Mannheim</b><br/><br/>         Telefon 0621 8442175    Telefax<br/>         13) Bordero-/Ladeliste-Nr.       </div> <div style="width: 45%;">         7) Relations-Nr.<br/><div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div><br/>         10) Spediteur-Nr. DHL GLOBAL<br/><br/>         15) Versendervermerk für den Versandspediteur<br/><br/>         16) Eintreffdatum<br/>18.12.20<br/>         17) Eintreff-Zeit       </div> </div> |                                                                                                                                                                 |                                                                           |                                   |
| 11) Empfänger<br><br><b>Magna PT S.p.A.</b><br>Plant Modugno<br>Via dei Ciclamini 4<br><b>IT-70026 Modugno (Bari)</b>                                                                                                                                                                                               |            | 12) Kunden-Nr. 300550<br><br>14) Anliefer-/Abladestelle 14249                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                 |                                                                           |                                   |
| 18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                | 19) Anzahl | 20) Packmitteltyp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 21) SF                                                                                                                                                          | 22) Inhalt                                                                | 23) Lademittelgewicht kg          |
| 80276658                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 040<br>002 | 844<br>845                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0<br>0                                                                                                                                                          | 2517256604<br>Halbpalette Magna (Bari)                                    | 24<br>12                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                 |                                                                           | 24) Bruttogewicht kg<br>152<br>12 |
| 25) Summe 001                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                 | 26) Rauminhalt in cdm/Lademeter                                           |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                 | Summen: 27) 36    28) 164                                                 |                                   |
| 29) Gefahrgut-Klassifikation                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck                                                                                              |                                                                           |                                   |
| 31) Frankatur<br>Unfrei                                                                                                                                                                                                                                                                                             |            | 32) Warenwert für SLVS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                 | 33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit                     |                                   |
| 34) Versender-Nachnahme                                                                                                                                                                                                                                                                                             |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                 |                                                                           |                                   |
| 35) Anlagen<br><u>Für den Warenempfänger:</u><br>2 x DFUE-WARENBEGLEITSCHIN<br>1 x SPEDITIONS-AUFTRAG<br><br>Bitte Erhalt der Ware bestätigen und das Formular mit Stempel/Unterschrift an AB Elektronik zurücksenden.<br>Please confirm the delivery and return this document stamped and signed to AB Elektronik. |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 36) Auftrags-Nr. Kunde 550004190901    37) Kontierung<br>38) Transportmittel-Nr. MEI-HU 195<br>39) LKW-Code<br>40) Versandart 03/Truck    41) Abrechnungs-Schl. |                                                                           |                                   |
| 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.                                                                                                                                                                                                  |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 43) Übernahmebestätigung des Fahrers:<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.<br><br>Datum 14.12.20 Uhrzeit    Unterschrift     |                                                                           |                                   |
| 44) Die Sendung enthält    davon getauscht<br>Euro-Flach-Pal.(FP)    Euro-Flach-Pal.(FP)<br>Euro-Gitter-Pal.(GP)    Euro-Gitter-Pal.(GP)                                                                                                                                                                            |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.                                    |                                                                           |                                   |
| 46) für Spediteur Warenempfg.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                 |                                                                           |                                   |
| (02) Lieferanten-Nr.<br><br>V91012096                                                                                                                                                                                            |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (08) Sendungsnummer<br><br>2S85711                                          |                                                                           |                                   |
| (10) Spediteur-Nr.<br><br>4VDHL GLOBAL                                                                                                                                                                                           |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                 |                                                                           |                                   |

# Ordine di Trasporto / Transport Order



|                                                                                                                             |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Sender / Mittente<br>VAT-ID-No. / N° partita IVA<br><br>AB ELEKTRONIK SACHSEN GMBH<br><br>SALZSTR. 3<br>D-01774 KLINGENBERG | Date / Data<br>14-DEC-2020 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|



|                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                |  |  |                                                                                       |  |  |                                                       |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------|--|--|
| Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)<br><br><br>                                                                                                                                                                                                                    | Order Code / Ordine di trasporto<br><b>KHX-EC-5599118</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                |  |  |                                                                                       |  |  |                                                       |  |  |
| Consignee / Destinatario<br>VAT-ID-No. / N° partita IVA<br>MAGNA PT S.P.A.<br><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>I-70026 MODUGNO                                                                                                                                                                      | <table border="1"> <tr> <td>           Delivery terms / Condizioni di trasporto<br/> <input type="checkbox"/> free domicile franco dom.<br/> <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato<br/> <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati<br/> <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag.<br/> <input type="checkbox"/> others altri         </td> <td> <input type="checkbox"/> ex works franco fabbrica<br/> <input type="checkbox"/> Uncleared non sdoganato<br/> <input type="checkbox"/> taxes unpaid dazi non pagati<br/> <input type="checkbox"/> duty unpaid dir. dog. non pag.<br/> <input type="checkbox"/> others altri         </td> <td>           Terminal address / Indirizzo terminale<br/>           DHL HAUPTVOGEL INTERNATI<br/>           KLIPPHAUSEN<br/>           AN DER UNITRANS 3<br/>           D-01665 KLIPPHAUSEN<br/>           Tel: +49 35204/977-22<br/>           Fax: +49 35204/977-51         </td> </tr> <tr> <td colspan="3">           Additional transport insurance / Assicurazione complementare<br/> <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no         </td> </tr> <tr> <td colspan="3">           Currency / Valuta<br/>           Value for insurance / Valore da assicurare<br/>           No. IMP-INW-216122         </td> </tr> <tr> <td colspan="3">           Terminal di arrivo<br/>           Terminal de destination<br/>           BARI         </td> </tr> </table> | Delivery terms / Condizioni di trasporto<br><input type="checkbox"/> free domicile franco dom.<br><input type="checkbox"/> Cleared sdoganato<br><input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati<br><input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag.<br><input type="checkbox"/> others altri | <input type="checkbox"/> ex works franco fabbrica<br><input type="checkbox"/> Uncleared non sdoganato<br><input type="checkbox"/> taxes unpaid dazi non pagati<br><input type="checkbox"/> duty unpaid dir. dog. non pag.<br><input type="checkbox"/> others altri | Terminal address / Indirizzo terminale<br>DHL HAUPTVOGEL INTERNATI<br>KLIPPHAUSEN<br>AN DER UNITRANS 3<br>D-01665 KLIPPHAUSEN<br>Tel: +49 35204/977-22<br>Fax: +49 35204/977-51 | Additional transport insurance / Assicurazione complementare<br><input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no |  |  | Currency / Valuta<br>Value for insurance / Valore da assicurare<br>No. IMP-INW-216122 |  |  | Terminal di arrivo<br>Terminal de destination<br>BARI |  |  |
| Delivery terms / Condizioni di trasporto<br><input type="checkbox"/> free domicile franco dom.<br><input type="checkbox"/> Cleared sdoganato<br><input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati<br><input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag.<br><input type="checkbox"/> others altri | <input type="checkbox"/> ex works franco fabbrica<br><input type="checkbox"/> Uncleared non sdoganato<br><input type="checkbox"/> taxes unpaid dazi non pagati<br><input type="checkbox"/> duty unpaid dir. dog. non pag.<br><input type="checkbox"/> others altri                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Terminal address / Indirizzo terminale<br>DHL HAUPTVOGEL INTERNATI<br>KLIPPHAUSEN<br>AN DER UNITRANS 3<br>D-01665 KLIPPHAUSEN<br>Tel: +49 35204/977-22<br>Fax: +49 35204/977-51                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                |  |  |                                                                                       |  |  |                                                       |  |  |
| Additional transport insurance / Assicurazione complementare<br><input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                |  |  |                                                                                       |  |  |                                                       |  |  |
| Currency / Valuta<br>Value for insurance / Valore da assicurare<br>No. IMP-INW-216122                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                |  |  |                                                                                       |  |  |                                                       |  |  |
| Terminal di arrivo<br>Terminal de destination<br>BARI                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                |  |  |                                                                                       |  |  |                                                       |  |  |
| Delivery address / Indirizzo di consegna della merce                                                                                                                                                                                                                                          | Terminal reference / Numero di dossier<br>0220120779129<br><br>Customer's reference / Riferimenti del cliente<br>+ 39 / 80 5315811                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                |  |  |                                                                                       |  |  |                                                       |  |  |

| Marks and numbers<br>Marche e numeri | Quantity<br>Quantità | Packing<br>Imballaggio | Description of goods<br>Descrizione della merce | Customs tariff number<br>Tariffa doganale | Gross weight in kg<br>Peso lordo in kg | Value (with currency)<br>Valore (con valuta) |
|--------------------------------------|----------------------|------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|
|                                      | 1                    | PAL                    | PARTS<br>PARTS                                  |                                           | 172.0                                  |                                              |

|                                  |                                              |                                                     |
|----------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| EX WORKS                         | Payable weight in kg<br>Peso tassabile in kg | Total gross weight in kg<br>Totale peso lordo in kg |
| Dim. x cm x cm = 0.480m³ 0.00 LM | 172.00                                       | 172.0                                               |

|                                                                                                                                                              |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Special consignments / Richieste particolari<br><br>Special Instructions / Istruzioni particolari<br><br>IMP-INW-216122<br>DIMENSIONS (LWH) : 1X 80X60X100Cm | Enclosures / Allegati |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|

|                                                                             |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Collection at sender<br>Ritiro dal mittente<br>Date / Data<br>Time / Orario | Delivery to consignee<br>Consegna al destinatario<br>Date / Data<br>Time / Orario | IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.<br>Imballaggio e firma del mittente<br><b>KUEHNLE NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>17 DIC 2020<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" |
| Driver's signature / Firma dell'autista                                     | Consignee's signature<br>Firma del destinatario                                   | Consignee's name in block letters<br>Nome di chi firma in stampatello                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |